

La Navidad colombiana contada por un extranjero

Actividad por: Mónica Flórez – Curso 5 (A2)

Texto: Rodrigo Vargas y Javier Hernández. Fotos: Javier Hernández.

Texto y audio tomados de: www.veintemundos.com



Colombia es un país con espíritu “fiestero”. La gente lo lleva en la sangre. Cualquier motivo es bueno para celebrar; y la Navidad, por supuesto, ocupa un lugar especial dentro del conjunto de festividades que forman parte del calendario local. Es la oportunidad para empezar a cerrar, como dicen por allá, “como Dios manda” el año que termina. Por tal motivo, acompañamos a nuestro periodista boliviano en su recorrido por una celebración muy tradicional, pero que para él (como extranjero) le resultó algo totalmente nuevo y asombroso, en las hermosas tierras cafeteras.

1 COMPLETA los espacios en blanco con los siguientes verbos.

estuve – estaba – consistía – comenzaba – llegué

_____ de La Paz en octubre del anteaño pasado para trabajar en una universidad. Mi labor _____ en apoyar labores de voluntariado. Y ya en diciembre, _____ participando de las celebraciones navideñas con compañeros que recién _____ a conocer. Es sorprendente que la celebración de la Navidad en Colombia es “la” súper celebración. No solo es el espacio familiar, al que yo _____ acostumbrado desde mi infancia en Bolivia, sino de amigos cercanos y no tan cercanos.

2 UNE las oraciones de forma correcta.

() Recuerdo que fue increíble, porque ya en octubre iparecía el día de Navidad!

() No es una exageración decir que desde finales de dicho mes,

() “A medida que transcurren los días de noviembre en muchos establecimientos comerciales y en algunas casas ya empiezan a verse arbolitos de Navidad,

1. ya empiezan a vislumbrarse los primeros símbolos alusivos a la celebración del nacimiento del Niño Dios.

2. figuras de Papá Noel y, muy en menor medida, pesebres”, comenta Javier, un colombiano de cepa y lomo.

3. Todo lleno de color verde y rojo.

3 COMPLETA los espacios en blanco con los siguientes verbos.

era – sabía – salieron – fue – salía- vi – acerqué - impacté

Recuerdo claramente mi primera “noche de velitas”, porque no _____ que _____ inoche de velitas! Solo me di cuenta cuando _____ que niños y vecinos _____ en la noche a encender cirios a las puertas de los edificios cercanos. Yo, sorprendido por los movimientos nocturnos, me _____ a la ventana y me _____ por la cantidad de velas encendidas en la calle y la música que _____ de varios apartamentos. ¡Realmente _____ algo impresionante!

*irradiaban – encontré – puse – debía – fue – paseamos – expliqué –
era – comencé – despedimos – entendía – vivía – estaba*

Me _____ a caminar sorprendido por la alegría que _____ los vecinos. Me _____ y _____ a conversar con un "medio conocido", Luis Francisco, un hombre que _____ cerca de mi casa. Él no _____ por qué _____ caminando solo en aquel momento tan especial. Le _____ que para mí _____ totalmente extraña la celebración. _____ un par de cuadras por la zona y nos _____ efusivamente, como _____ ser en esa ocasión. _____ una linda bienvenida a un país distinto...

4 **REEMPLAZA las palabras en negrita por la palabra correcta.**

Javier, mi "guía" colombiano, me explica qué es exactamente **el coche** de las velitas. "El 7 de diciembre se da **empiezo** oficial a las **ferias** navideñas. En toda Colombia, familias y vecinos se reúnen con la excusa de **perder** faroles y velas, los cuales dejan en los antejardines y **verandas** de sus casas hasta el amanecer. Mientras tanto, la música **cantable** ameniza las cuadras de los barrios; miles de niños corren alegres por las calles, parques y centros comerciales. El cielo de los diferentes pueblos y ciudades se ve decorado por el color de fuegos artificiales".

5 **COMPLETA los espacios en blanco con los siguientes verbos.**

realizaban – estaba – cantaban – bebía – comenzaba – comía – era – llamó – rezaban

Los rituales de las novenas

Durante los días previos a Navidad, a partir del 16 de diciembre, fui invitado a algunas casas de voluntarios y sus familias. _____ todo un ritual: primero _____ preparativos de comida y bebidas clásicas de la festividad. Luego, todos sentados alrededor del pesebre, _____ y _____. Luego, _____ una fiesta donde se _____ y _____ todo lo preparado. Lo sorprendente es que es músicaailable y no son villancicos clásicos; más bien, se trata de canciones para bailar y las letras no tienen mucha relación con el nacimiento de Jesús.

Definitivamente, para mí fue nuevo el concepto de la celebración navideña como baile, aguardiente y comida... mucha comida. De hecho, me _____ mucho la atención que la Navidad sea un momento para compartir con amigos, vecinos, amigos del amigo. Y, al contrario de lo que _____ acostumbrado en Bolivia, en Colombia el Año Nuevo es totalmente reservado e íntimo.

6 **ORGANIZA los párrafos en el orden correcto.**

_____ Esta es una celebración en la que desde el 16 hasta el 24 de diciembre, las personas se reúnen para recordar los meses previos al nacimiento de Jesús. Los medios de comunicación hacen referencia a ellas e, incluso, en algunas empresas los empleados sacan un tiempo de su horario laboral para rezarla.

_____ Es así como en las ciudades del interior las novenas se celebran más fieles a la tradición, mientras que en zonas como la costa del Caribe o el Pacífico colombiano la letra de los gozos ha sido levemente modificada. Se le incorporan ritmos musicales de la zona como el currulao y aguabajo en el Pacífico, o la cumbia y el vallenato en el Caribe. "No se le haga raro encontrar en estas zonas novenas amenizadas al ritmo de una marimba, una tambora o un acordeón", advierte Javier.

_____ Algo similar ocurre en las familias, los barrios, pueblos y diferentes rincones del país. Grupos de personas se reúnen en torno a un pesebre y a un árbol de Navidad para orar, cantar villancicos, entonar los tradicionales gozos que nunca pueden faltar, así como para compartir un pasabocas al finalizar.

_____ "Si Ud. le pregunta a un colombiano qué es lo que más recuerda o disfruta de la Navidad, me atrevería a decir con total certeza que la mayoría hará referencia a las 'Novenas de Aguinaldos'; sin duda", cuenta Javier.

_____ Las emisoras de radio, por ejemplo, vuelven a poner los viejos éxitos navideños bailables, esos que únicamente suenan en esta época. "Pero hay un aspecto que recientemente he descubierto de la Navidad en Colombia", cuenta Javier. "A pesar de que las celebraciones son las mismas, la Navidad varía de una zona geográfica a otra", agrega.

7 COMPLETA los espacios en blanco con las palabras que escuches.

Adiós Bogotá...

El segundo año que estuve en Bogotá, me preparé para recibir invitaciones u organizar algo para el 24 de diciembre. El primer año estuve en esa fecha en mi país y, claro, me quedé con las ganas de celebrar aquí. Lamentablemente no llegó ni una invitación y todo plan fue frustrado.

A partir del 23 de la capital se convierte en una ciudad "abandonada". No hay mucha en la calle y la mayoría viaja aunque sea a media hora de distancia de la "En Bogotá, muchos de sus habitantes buscan descanso en otras ciudades o se van a visitar a sus a sus lugares de origen", relata Javier. La capital es una ciudad en la que una buena parte de sus habitantes provienen de otras zonas del

Como en Colombia debo decir que la en este hermoso país es un acontecimiento que vale la pena vivirlo. Ciertamente no se puede contar la efusividad de 40 millones de que viven ese momento y lo celebran Yo que no soy de un país muy lejano, noto mucha Me nace un agradecimiento muy grande y a esta nación por mostrarme otra perspectiva de celebración y de solidaridad en estas

Datos de la Navidad...

- Las novenas tienen una oración para todos los días: una oración para la Santísima Virgen, San José y el Niño Jesús, además de la oración que toca ese día en específico.
- Algunos de los pasabocas más comunes son: natilla, buñuelos, manjar blanco, brevas en almíbar.
- Se calcula que los colombianos gastan un promedio de \$ 850.000 pesos (unos \$ 440 dólares aproximadamente) en las celebraciones de Navidad.
- Tradicionalmente, los cinco productos de mayor demanda entre los colombianos son: la ropa (26%), la comida (17%), los licores (16%), el calzado (11%) y los juguetes (10%).

8 RESPONDE las siguientes preguntas de comprensión del texto.

1. Colombia es un país de muy pocas celebraciones:

___ F ___ V

Corrección: _____

3. El periodista boliviano tardó mucho tiempo en hacer amigos:

___ F ___ V

Corrección: _____

5. La tradición de la Noche de las Velitas es común a todos los países católicos:

___ F ___ V

Corrección: _____

2. La Navidad se celebra igual en Bolivia y Colombia:

___ F ___ V

Corrección: _____

4. En Colombia se empieza a sentir el ambiente navideño desde octubre:

___ F ___ V

Corrección: _____

6. En la Noche de las Velitas se reúne solo la familia a encender luces:

___ F ___ V

Corrección: _____

7. En la Navidad boliviana es común bailar y beber alcohol:

___ F ___ V

Corrección: _____

9. En todo Colombia la gente celebra la Navidad con los mismos rituales:

___ F ___ V

Corrección: _____

8. Las Novenas de Aguinaldos duran nueve días y son el evento favorito de los colombianos:

___ F ___ V

Corrección: _____

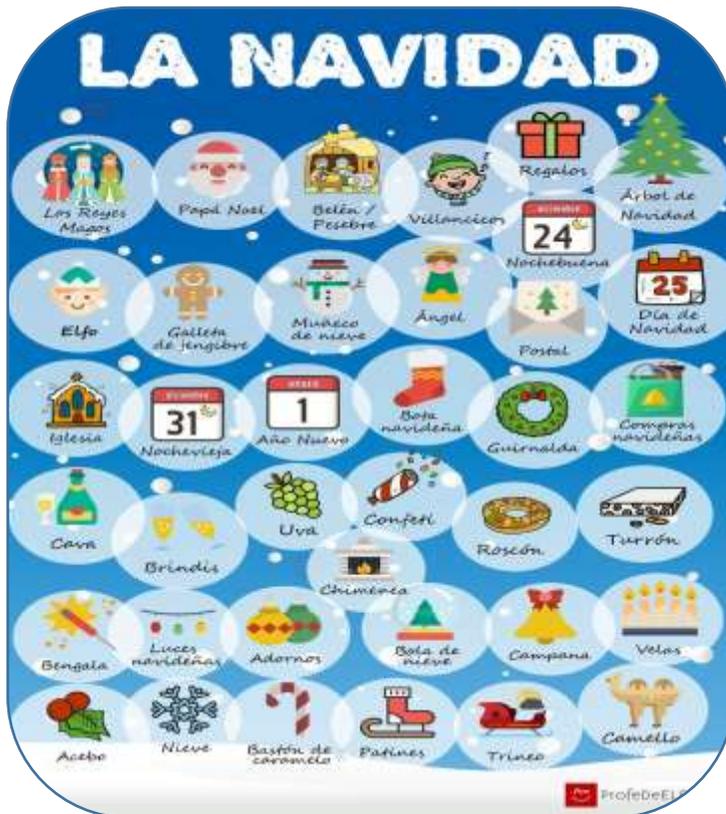
10. Si un extranjero está en Colombia en Navidad seguro recibe muchas invitaciones a celebrar:

___ F ___ V

Corrección: _____

9 ESCRIBE comparaciones entre la Navidad en Colombia y tu país. ESCRIBE 3 iguales y 3 desiguales

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____



LINKS DE INTERÉS

Historia Novenas

<https://www.youtube.com/watch?v=vpMVgmfFNJ4>

Día de Velitas

<https://www.youtube.com/watch?v=b9c3tKKGfdo&feature=youtu.be>

Alumbrados Medellín

<https://www.youtube.com/watch?v=XYf6yhb3UsY>

Receta Buñuelos

<https://www.youtube.com/watch?v=zLS2wfCqnM&feature=youtu.be>

Receta Natilla

<https://www.youtube.com/watch?v=uL0tTqfUYDU>